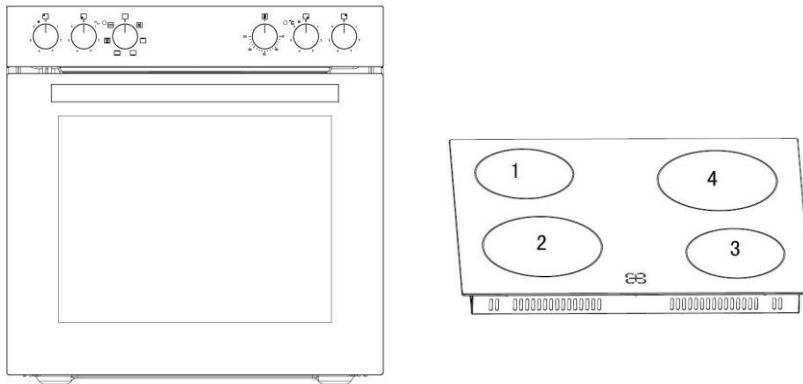


# MICAN

electrify your spirit!

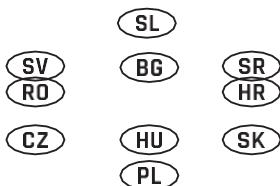


BR. ART.	26040037/01	BROJ MODELA	HSU73S
----------	-------------	-------------	--------



Ugradbeni set pećnice  
Oznake obavijesti, upute za montažu i  
rukovanje.....HR 2-58

Otvorite web stranicu ručno ili putem QR kôda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku.



XXXLutz	Mömax	Möbelix
<a href="http://www.xxxlutz.de">www.xxxlutz.de</a> 	<a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a> 	<a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a> 
<a href="http://www.xxxlutz.at">www.xxxlutz.at</a> 	<a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a> 	

# UPUTA ZA UPORABU

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Preporučujemo da pozorno pročitate ovu uputu za uporabu i spremite je za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti svoj novi uređaj.

Ovaj je uređaj pogodan samo za korištenje u kućanstvu.

## SADRŽAJ

Važne oznake obavijesti.....	HR-2
Pregled proizvoda.....	HR-21
Napomene o ugradnji.....	HR-26
Uputa za korištenje.....	HR-34
Čišćenje i održavanje.....	HR-43
Pretraga grešaka.....	HR-49
Tehnički podaci.....	HR-51
Zbrinjavanje vašeg starog uređaja.....	HR-54

## Važne oznake obavijesti

Da biste smanjili rizik od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljeda ili opeklina pri korištenju ovog proizvoda, nepohodno je slijediti osnovne sigurnosne mjere navedene u nastavku.

### Zamjena žarulje u pećnici



Prije zamjene žarulje napajanje mora biti isključeno.

### Upotreba u skladu s namjenom:

Uređaj je namijenjen samo za pripremu i kuhanje hrane. Svaki ostali oblik korištenja smatra se nestručnim korištenjem. Prikladan je samo za uporabu u suhim zatvorenim prostorima. Uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu, već isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Svaka druga uporaba ili modifikacija uređaja nije predviđena i izričito je zabranjena. Ne preuzima se odgovornost za štetu uzrokovana nepravilnom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

## Svrha namjene

1. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu.
2. UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom rada. Obratite pozornost da ne dodirujete grijave. Držite djecu do 8 godine podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
3. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo ako su pod nadzorom ili su dobine upute za sigurno korištenje uređaja. Djeca moraju biti pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
4. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, njegova služba za korisnike

ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.

5. **UPOZORENJE:** Kuhanje na ploči za kuhanje s masnoćom ili uljem bez nadzora može biti opasno i dovesti do požara.
6. **NIKADA** ne pokušavajte ugasiti požar vodom. Umjesto toga, isključite uređaj, a zatim ugasite plamen, na primjer poklopcem ili protupožarnom dekom.
7. **OPREZ:** Proces kuhanja se mora pratiti. Kratkotrajni proces kuhanja mora se kontinuirano pratiti.
8. **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne stavljajte nikakve predmete na površinu za kuhanje.
9. Uredaj se ne smije instalirati iza ukrasnih vrata kako bi se izbjeglo pregrijavanje.
10. **UPOZORENJE:** Ako je površina napukla, isključite uređaj kako biste izbjegli rizik od strujnog udara.
11. Ne smije se koristiti čistač na paru.
12. Uredaj nije pogodan za uporabu s eksternom vremenskom sklopkom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.

13. U fiksnom ožičenju moraju se ugraditi uređaji za razdvajanje kontakata svih polova u skladu s pravilima ožičenja.
14. Uređaj postaje vruć tijekom korištenja. Obratite pozornost da ne dodirujete grijave u unutrašnjosti uređaja.
15. Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice ili poklopca ploče za kuhanje, jer mogu ogrepsti površinu i uzrokovati pucanje stakla.
16. **UPOZORENJE:** Koristite samo zaštitne štitnike za ploče za kuhanje koje je dizajnirao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naveo kao prikladne u uputama za uporabu ili zaštitne štitnike za ploče za kuhanje ugrađene u uređaj. Korištenje neprikladnih zaštitnih uređaja može dovesti do nesreća.
17. Informacije o postavljanju, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja

uređaja potražite u sljedećem odjeljku priručnika.

18. Ovaj je uređaj prikladan za kuhanje, prženje, pečenje, roštiljanje i grijanje hrane.
19. Pećnica se ne smije koristiti za odmrzavanje sirovog mesa, peradi ili ribe.
20. Prije upotrebe uređaj mora biti pravilno ugrađen u kuhinjski element. Za furnire ili plastične obloge ugradbenog namještaja potrebno je ljepilo otporno na toplinu (100 °C). U suprotnom se poklopac može olabaviti.
21. Ovaj se uređaj ne smije koristiti na pokretljivim mjestima (npr. brodovima).
22. Uređaj je namijenjen za korištenje u privatnim kućanstvima, a ne za komercijalnu upotrebu ili višekratnu upotrebu (npr.: da ga upotrebljava više osoba u stambenoj zgradi).
23. Pećnica nije pogodna za grijanje prostorije.
24. Vrata pećnice ne smiju se koristiti kao sjedalo ili stepenica.

25. Svjetlo u pećnici koristi se isključivo za osvjetljavanje prostora za kuhanje, a ne za osvjetljavanje prostorije.
26. Osobe koje na osnovi svojih tjelesnih, senzoričkih ili umnih sposobnosti ili svojeg neiskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno upotrebljavati uređaj, moraju se nadzirati tijekom upotrebe.
27. Ne vršite nikakve tehničke promjene na uređaju.
28. U ovom ćete poglavlju naći opće sigurnosne upute kojih se morate strogo pridržavati radi vlastite zaštite i zaštite drugih. Također obratite pozornost na upozorenja u pojedinačnim poglavljima o radu.
29. Opasnost od gušenja za djecu  
Djeca bi se mogla zaplesti u foliju za pakiranje ili progutati sitne dijelove te se ugušiti.  
Ne dopustite djeci da se igraju s folijom za pakiranje i spriječite djecu da vade sitne dijelove iz vrećice s priborom i stavljaju ih u usta.
30. Postoji opasnost od ozljeda!

Djeca i određene skupine ljudi izložene su većem riziku od ozljeda prilikom korištenja uređaja.

31. Postoji opasnost od strujnog udara!

Dodirivanje dijelova pod naponom može uzrokovati teške ozljede ili smrt.

- Uredaj koristite samo u zatvorenom prostoru. Ne koristite ga u vlažnim prostorijama ili za vrijeme kiše.
- Nemojte koristiti ili nastaviti koristiti uređaj ako:
  - ima vidljive znakove oštećenja (npr. kabel je neispravan),
  - se počinje dimiti ili miriše na paljevinu,
  - ispušta neobične zvukove. U takvim slučajevima, isključite kabel iz utičnice ili
  - odvrnite osigurač i obratite se našem servisu.
- Uredaj odgovara klasi zaštite I i smije se priključiti samo na utičnicu s propisno postavljenim zaštitnim vodičem. Prilikom spajanja uređaja provjerite koristite li ispravan

napon. Detaljnije podatke pronaći ćete na tipskoj pločici.

- Budući da se uređaj ne može isključiti iz električne mreže putem dostupnog uređaja za razdvajanje kontakata, unutar kućne instalacije mora se priključiti višepolni uređaj za isključivanje prenaponske kategorije III s razmakom kontakta od najmanje 3 mm; ako je potrebno, treba se konzultirati sa stručnjakom.
- Uredaj se smije priključiti na napajanje tek nakon što su završeni radovi na postavljanju i montažni radovi.
- Nikada ne otvarajte kućište.
- Kabel za napajanje/utikač
  - Prilikom polaganja kabala za napajanje pazite da ne postoji opasnost od spoticanja.
  - Ne savijajte niti gnječite kabel za napajanje niti ga stavljajte preko oštih rubova.
  - Ne produlujte niti modificirajte kabel za napajanje.
  - Držite utikač i kabel dalje od otvorenog plamena i vrućih površina.

- Nikada ne povlačite kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz utičnice; uvijek povlačite sam utikač.
- Nikada ne dodirujte utikač mokrim rukama.
- Nikada ne uranjajte kabel ili utikač u vodu ili druge tekućine.
- Samostalni ili nestručni popravci uređaja mogu rezultirati materijalnom štetom i tjelesnim ozljedama; zahtjevi za odgovornost i jamstvo su nevažeći. Nikada ne pokušavajte sami popraviti uređaj.
- Provjere i popravke na uređaju smije izvršiti samo ovlaštena stručna osoba. Prema potrebi obratite se našoj servisnoj službi.
- Za popravke se smiju koristiti samo dijelovi koji su u skladu s originalnim specifikacijama uređaja.
- U slučaju kvara ili prije temeljitog čišćenja isključite kabel za napajanje ili izvadite osigurač.

- Ne gurajte nikakve predmete u ili kroz otvore na kućištu i pazite da djeca ne mogu gurati nikakve predmete u njih.
- Redovito provjeravajte uređaj na oštećenja.
- Nikada ne čistite uređaj visokotlačnim ili parnim čistačem.

### 32. Opasnost od požara!

Nepravilno rukovanje uređajem može dovesti do požara i materijalne štete.

- Ukopčajte uređaj isključivo u propisno postavljenu i uzemljenu utičnicu. Ne priključujte uređaj na višestruku utičnicu ili produžni kabel.
- Imajte na umu da uređaj nije pogodan za uporabu s vanjskom vremenskom sklopkom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.

### 33. Opasnost od požara!

Nepravilno rukovanje tijekom rada uređaja može uzrokovati požar.

- Ne stavljajte utikač u produžni kabel s više utičnica ili višestruku utičnicu.

- Prilikom pripreme hrane s alkoholom, ne ostavljajte štednjak bez nadzora! Hrana se može spontano zapaliti.
  - Ne prekrivajte uređaj dekama, krpama ili sličnim predmetima, jer će se ti predmeti zagrijati i mogu se zapaliti.
  - Ako izbije požar, odmah sve kontrole/prekidače/gumbe/senzore prebacite u položaj „Isključeno“ ili „0“ i isključite ih i/ili odvrnite osigurače. Za gašenje požara upotrijebite odgovarajući vatrogasni aparat označen slovom „F“ ili protupožarnu deku.
  - Nakon što je požar ugašen, neka uređaj provjeri naš servisni odjel.
34. Opasnost od opeklina!
- Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom rada.
- Obratite pozornost da ne dodirujete grijače.
  - Držite djecu do 8 godine podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Ne dodirujte vruće dijelove. Uvijek zaštitite ruke rukavicama za pećnicu ili za lonce kada radite na vrućem uređaju. Koristite samo suhe rukavice za pećnicu ili za lonce. Mokre su tkanine bolji vodiči topline i mogu uzrokovati opeklne parom.
- Ne stavljajte metalne predmete, kao što su noževi, žlice i poklopci, na površine za kuhanje, jer isti mogu postati jako vrući.

### 35. Opasno po zdravlje!

Voda koja se topi tijekom odmrzavanja može sadržavati štetne bakterije, posebno u mesu i peradi.

- Ne odmrzavajte meso, perad ili ribu u pećnici.
- Izlijte otopljinu vodu. Ne koristite je ni u koju drugu svrhu.
- Temeljito perite posuđe koje koristite.

### 36. Opasnost od opeklina!

Pećnica se zagrijava tijekom upotrebe. Možete se opeći na grijačima, prostoru za kuhanje, kuhanoj hrani

i priboru.

- Obratite osobito pozornost da ne dodirujete grijave u unutrašnjosti pećnice.
- Uvijek koristite pećnicu sa zatvorenim vratima pećnice. Provjerite je li brtva na vratima nepropusna i da se vrata pećnice sigurno zatvaraju.
- Prilikom otvaranja vrata pećnice stanite sa strane i što dalje od pećnice.
- Prije čišćenja ostavite pećnicu da se potpuno ohladi.
- Nikada ne ulijevajte vodu izravno u vruću pećnicu. Para može uzrokovati opekline i oštetiti emajl.
- Pustite da se vruća voda iz pećnice ohladi prije nego što je izlijete.

### 37. Opasnost od požara!

Nedovoljna cirkulacija zraka može dovesti do pregrijavanja.

- Ne postavljajte pećnicu iza ukrasnih vrata ili vrata elementa.

- Nikada ne prekrivajte ili blokirajte otvore ventilatora.

### 38. Opasnost od požara!

Predmeti u pećnici ili blizu nje mogu se zapaliti zbog visokih temperatura.

- Ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
- Kolače ili pečenja koja se peku u pećnici nemojte prekrivati papirom za pečenje.
- Prilikom pripreme hrane u ulju, masti ili alkoholu ne ostavljajte pećnicu bez nadzora. Hrana se može spontano zapaliti.
- Pazite da hrana, papir za pečenje i aluminijска folija ne dođu u dodir s grijaćima.
- Ne pohranujte u pećnici predmete osjetljive na temperaturu, zapaljive ili lako zapaljive tvari. Ako se uređaj slučajno uključi, mogu se deformirati ili zapaliti.
- Ne koristite pećnicu za pohranu.

- Nikada ne koristite pećnicu za grijanje prostorija.
  - Ako u pećnici izbije požar, držite vrata pećnice zatvorena i isključite pećnicu. Nakon što se vatra ugasi, neka pećnicu pregleda naša služba za korisnike.
39. Opasnost od oštećenja!
- Nepravilna uporaba može oštetiti pećnicu ili posuđe.
- Ne stavljajte limove za pečenje ili aluminijsku foliju izravno na dno pećnice. To može uzrokovati nakupljanje topline unutra i oštetiti emajl pećnice. Ako želite staviti posuđe izravno na dno pećnice, temperatura pećnice ne smije biti viša od 50 °C. Budite oprezni pri rukovanju posuđem - emajl se lako može ogrepsti.
  - Prilikom konzerviranja u posudu za cijedjenje stavite samo onoliko staklenki koliko se međusobno neće dodirivati. U suprotnom se čaše mogu razbiti i puknuti.

- Ako se pećnica prevozi na kolicima, mora se podizati kako je naznačeno na pakiranju.
- Ne podižite cijelu pećnicu držeći je za ručku na vratima pećnice. Ručka nije dizajnirana da podnese cijelu težinu pećnice.
- Vrata pećnice su teška i imaju staklenu prednju stranu. Pazite da vrata ne padnu kada ih skidate sa šarki.
- Obratite posebnu pozornost na to da su brtve na vratima čiste. Ako je brtva jako prljava, vrata uređaja se više neće pravilno zatvarati. Susjedne fronte namještaja mogu biti oštećene.
- Brtve na vratima su osjetljive na ulje i mast - guma postaje porozna i lomljiva.
- Brtve na vratima se ne smiju uklanjati.
- Ne koristite jaka, abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре metalne strugače za čišćenje vrata pećnice, jer mogu oštetići

površinu, što može uzrokovati lomljenje stakla.

- Ne koristite čeličnu vunu, sprejeve za pećnice, parne čistače ili čistače za čišćenje prostora za kuhanje. Mogu oštetiti površinu. Visokotlačni čistači mogu uzrokovati kratki spoj.
  - Vodilice za lim za pečenje i teleskopske vodilice nemojte prati u perilici posuđa.
40. Opasno po zdravlje!
- Nepravilna uporaba ovog uređaja može biti štetna za vaše zdravlje.
- Redovito čistite uređaj i odmah uklonite ostatke hrane.
  - Posebno u slučaju peradi i jela koja sadrže svježa jaja, kao i prilikom podgrijavanja hrane važno je osigurati da je hrana temeljito kuhana kako bi se uništili svi uzročnici bolesti (npr. salmonela).
41. Opasno po zdravlje!
- Akrilamid može biti kancerogen. Akrilamid se stvara kada je škrob izložen prekomjernoj toplini, na primjer u krumpiru

(pomfrit, čips), keksi, tost, kruh itd.

- Vrijeme kuhanja treba biti što kraće.
- Hranu pržite samo lagano, nemojte dopustiti da previše posmeđi.
- Narežite veće komade pomfrita i pecite ih na maksimalno 180 °C.
- Prilikom prženja krumpira sa sirovim kriškama krumpira ili prženja krumpirovih palačinki u tavi, umjesto običnog margarina bolje je koristiti margarin (s minimalnim udjelom masti od 80 %) ili ulje s malo margarina.
- Premazivanje pečenih proizvoda bjelanjkom ili žumanjkom pomaže u smanjenju stvaranja akrilamida.

#### 42. Opasnost od opeklina!

Uredaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom rada.

- Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom pečenja. Držite djece podalje od proizvoda!

#### 43. Opasnost od požara!

Masna se hrana može zapaliti.

- Ne stavljajte hranu koju ćete peći na roštilju previše daleko na kraj grijača. Tamo je

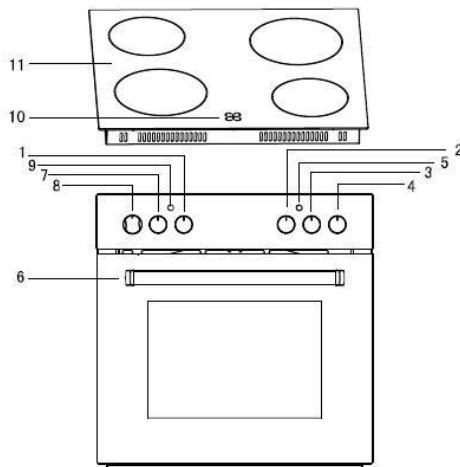
osobito vruće.

44. Neispravan ventilator za hlađenje može oštetiti pećnicu i zapaliti zapaljive predmete u blizini.
  - U tom slučaju odmah isključite uređaj, otvorite vrata pećnice i nemojte ponovno koristiti pećnicu dok se ne popravi.
45. UPOZORENJE: Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli rizik od strujnog udara.
46. UPOZORENJE: Nakon postavljanja korisnik ne smije dodirivati priključak i snop kabela.
47. Vrste kabela koji će se koristiti potražite u sljedećim odlomcima.

## Pregled proizvoda

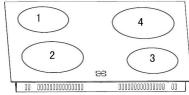
Provjerite u ambalaži jesu li svi dijelovi isporučeni.  
U slučaju poteškoća s uređajem ili njegovim  
dijelovima obratite se lokalnoj službi za korisnike ili  
trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

### Pogled sprijeda

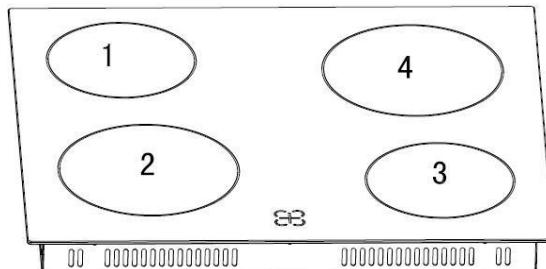


1. Okretni gumb za funkciju pećnice za pećnicu
2. gumb za odabir temperature pećnicu
3. Okretni gumb grijanje ploče sprijeda desno
4. Okretni gumb stražnje desne grijanje ploče
5. Crveno svjetlo rada pećnice
6. Ručka pećnice
7. Okretni gumb grijanje ploče sprijeda lijevo
8. Kontrolna tipka stražnje lijeve grijanje ploče
9. Zeleno svjetlo za rad grijanje ploče
10. Indikatorska lampa visoke temperature od staklene ploče
11. Keramička ploča za kuhanje

## Pribor

Naziv pribora	Količina	Slika
Ploča za kuhanje	1	
Lim za pečenje	1	
Žičani okvir	1	
Spužvasta traka	1	
Bit nastavci	2	
vijak	2	
Držač	4	
Vijak	4	

### Keramička ploča za kuhanje



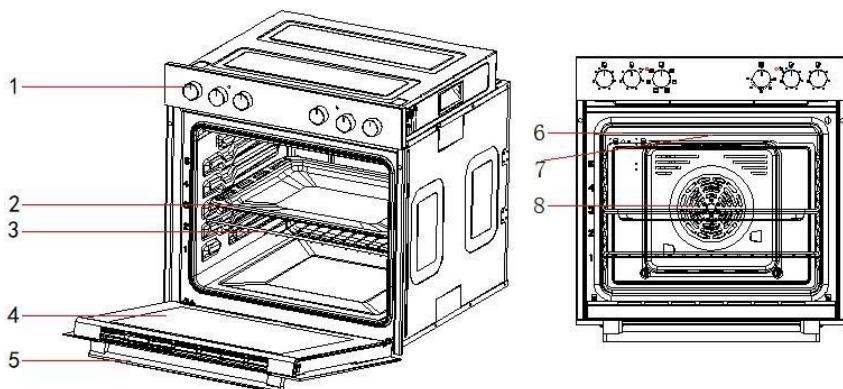
1#. 1200W

2#. 1800W

3#. 1200W

4#. 1800W

## Pećnica



- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Upravljačka ploča | 5. Ručka                                 |
| 2. Pladanj           | 6. Grijач roštilja                       |
| 3. Žičani okvir      | 7. Svjetiljka                            |
| 4. Vrata             | 8. Motor ventilatora (iza čelične ploče) |

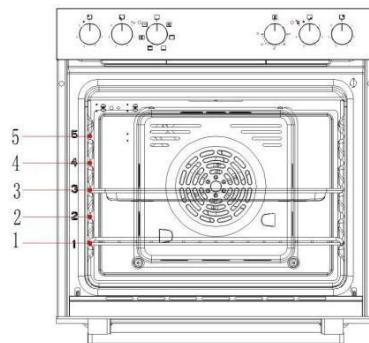
## Vaš pribor

1. Pribor koji se isporučuje s vašim uređajem prikladan je za pripremu mnogih jela. Pazite da uvijek pravilno umetnete pribor u prostor za kuhanje.
2. Također postoji izbor dodatne opreme koju možete koristiti za poboljšanje nekih od svojih omiljenih jela ili jednostavno za praktičniji rad s pećnicom.

## Umetanje pribora

Pribor možete umetnuti u prostor za kuhanje na 5 različitih razina.

Uvijek ga gurnite do kraja kako biste spriječili da pribor dodiruje ploču vrata.

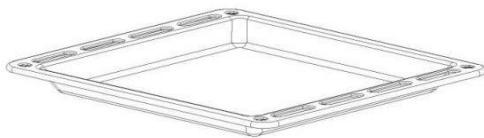


Pribor se može izvući otprilike do pola dok ne klikne na svoje mjesto. To olakšava vađenje posuđa.

Napomena: Pribor se može deformirati kada se zagrije. Čim se ohlade, vraćaju se u prvobitni oblik. To ne utječe na njihovu funkciju.

## Lim za pečenje

Za sočne kolače, peciva, smrznuta jela i velika pečenja. Također se može koristiti za hvatanje kapajuće masnoće prilikom pečenja izravno na rešetki.



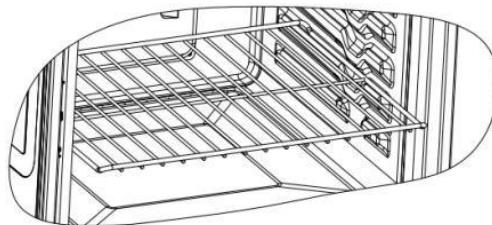
## Rešetka pećnice

Koristi se za pečenje i stavljanje hrane za pečenje, prženje ili kuhanje u posude za pečenje na željenu rešetku.



## UPOZORENJE O POSTAVLJANJU rešetke u pećnici:

Za sigurno funkcioniranje rešetke pećnice ključno je pravilno postavljanje rešetke. Rešetka i tava mogu se koristiti samo između prve i pete razine. Rešetku treba koristiti u ispravnom smjeru kako vruća hrana ne bi iskliznula prilikom opreznog vađenja rešetke ili lima.



## Napomene o ugradnji

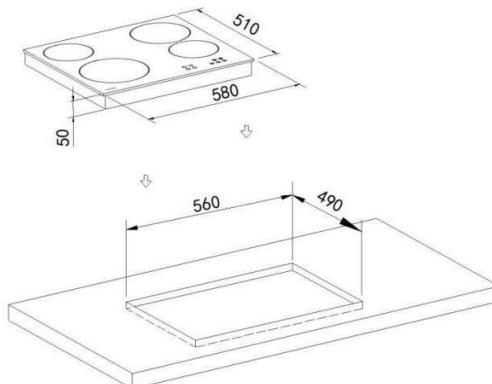
### Ugradnja pećnice

Kuhinjski prostor treba biti suh i dobro prozračen te imati učinkovitu ventilaciju. Prilikom postavljanja pećnice provjerite jesu li sve kontrole lako dostupne.

- To je ugradbena pećnica u obliku slova Y, što znači da se njezina stražnja stijenka i jedna bočna stijenka mogu postaviti uz visoki komad namještaja ili zid. 100 °C Na premaz ili furnir ugrađenog namještaja mora se nanijeti toplinski otporno ljepilo

kako bi se spriječila deformacija površine ili ljuštenje premaza.

- Uređaj treba postaviti prema uputama proizvođača.
- 1. Ugradnja keramičke ploče za kuhanje (kao što je prikazano na slici 1)
- Napravite otvor s dimenzijama prikazanima na slici kako bi se ploča za kuhanje mogla montirati na radnu ploču.

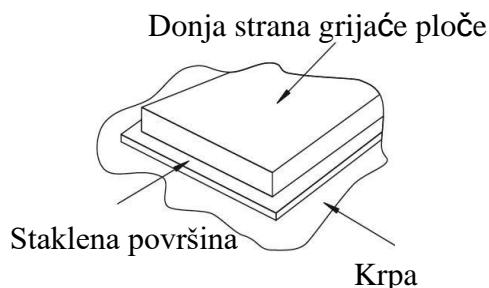


Slika 1

- Izvadite materijal i omotnicu s dokumentima iz pakiranja.
- Prije početka postavljanja pozorno pročitajte upute za rad.

#### 1. korak

Stavite ručnik ili krpu na radnu površinu.



Postavite ploču za kuhanje s prednjom stranom prema dolje na zaštićenu površinu.

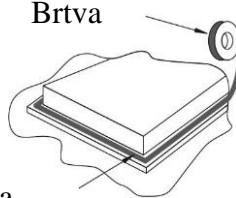
## 2. korak

Pričvrstite brtvenu traku koja dolazi s pločom za kuhanje kako biste je zabrtvili na radnu površinu.

Ne koristite silikon.

Pričvrstite brtvu na rub dna ploče za kuhanje i pritom ostavite razmak

samoljepljiva brtva

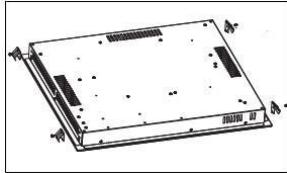


od otprilike 3 mm od staklenog ruba.

## 3. korak

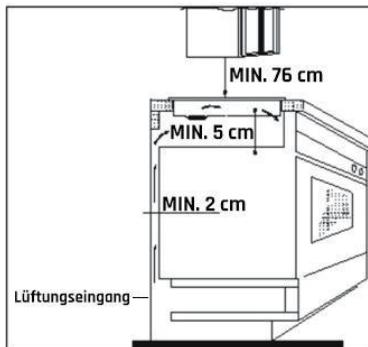
Pričvrstite nosače (4 komada) na lijevu i desnu stranu vijcima. Umetnите ploču za kuhanje u izrezani otvor i poravnajte je. Pazite da je prednji rub ploče za kuhanje paralelan s bočnim rubom radne površine.

(Kao što je prikazano na slici 2)



Slika 2

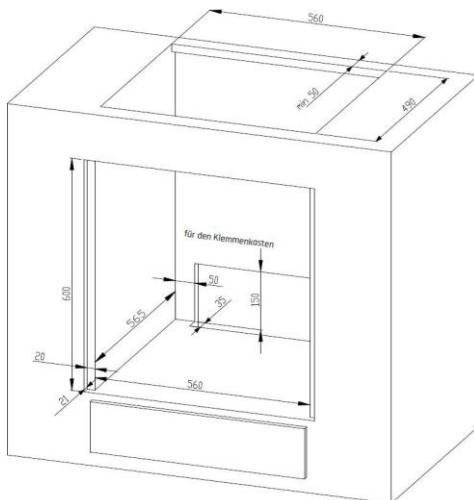
Napomena: Sigurnosna udaljenost između keramičke ploče za kuhanje i elementa iznad ploče za kuhanje treba biti najmanje 76 cm. (kao što je prikazano na slici 2)

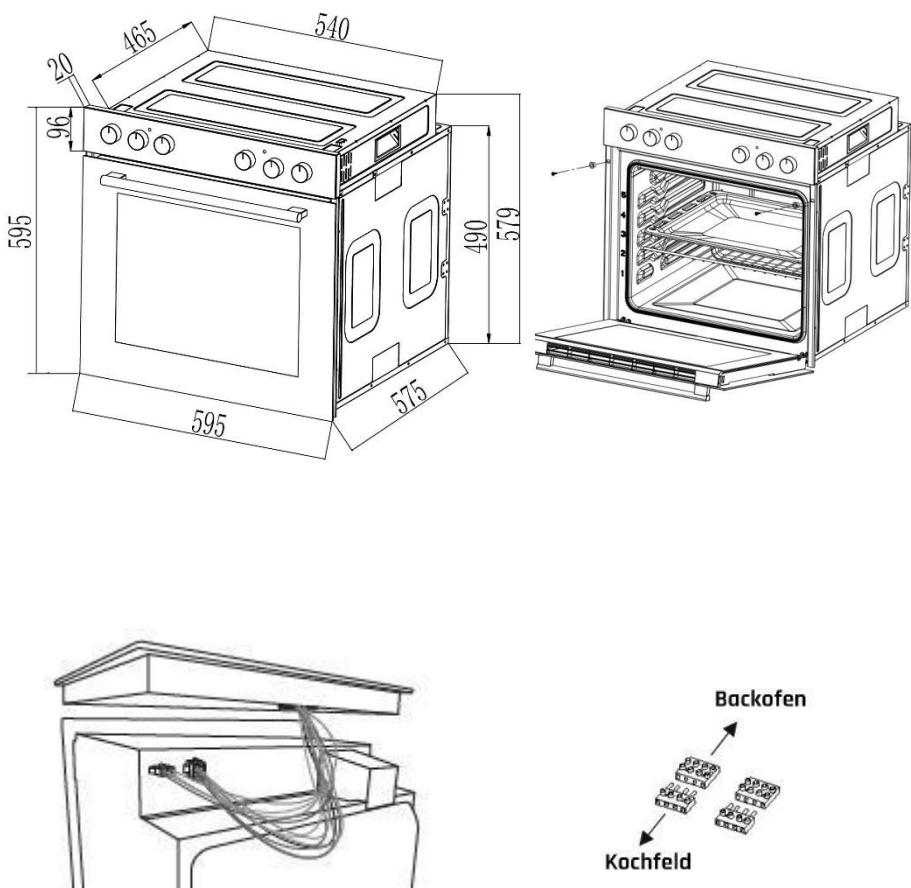


2. Ugradnja pećnice: (kao što je prikazano na slici 3)
  - Za ugradnju pećnice napravite otvor s dimenijama prikazanima na slici.
  - Prije postavljanja/uklanjanja uređaja provjerite je li utičnica na koju je uređaj spojen isključena.
  - Djelomično gurnite pećnicu u pripremljeni otvor i spojite je na ploču za kuhanje. Utikači na kraju

kabelske skupine koji dolaze iz ploče za kuhanje moraju se umetnuti u odgovarajuće utičnice pećnice. Postupak je sljedeći:

- 1) Umetnute pećnicu do pola u udubljenje.
  - 2) Spojite pećnicu na štednjak.
  - 3) Potpuno gurnite pećnicu u udubljenje dok prednja ploča ne bude u ravnini s ugradbenim otvorom. Kabel ne smije biti presavijen, priklješten ili na bilo koji drugi način oštećen.
  - 4) Osigurajte ravnomjeran razmak između pećnice i bočnih stijenki elementa. Ne zatvarajte otvor iznad prednje ploče pećnice.
- Provjerite je li pećnica sigurno pričvršćena u elementu. Pričvrstite pećnicu na element pomoću 2 vijka i bit nastavaka kako je opisano u nastavku.





Slika 3

### 3. Električni priključak

**Upozorenje!**

Sve električne radove treba izvoditi odgovarajuće kvalificirani i ovlašteni električar.

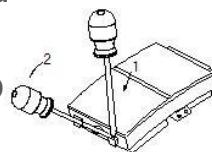
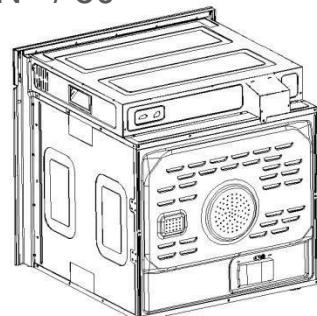
#### Smjernice za ugradnju

Štednjak je namijenjen za rad s trofaznom izmjeničnom strujom (380 - 420 V 3N<sup>~</sup> / 50 - 60Hz). Podešavanje štednjaka za rad s jednofaznim naponom vrši se premošćivanjem priključaka u razvodnoj kutiji prema shemi spajanja u nastavku. Shema spajanja također se nalazi na poklopcu priključne kutije. Imajte na umu da

priključni kabel mora odgovarati vrsti p nazivnoj snazi štednjaka.

Priključni kabel mora biti osiguran stezaljkom za rasterećenje od naprezanja. **Upozorenje!**

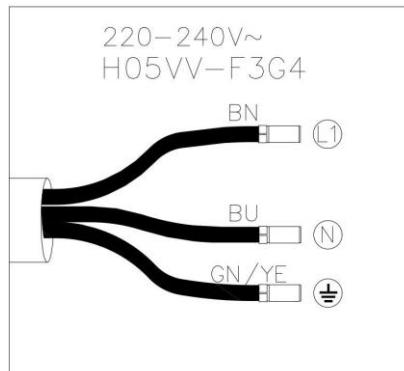
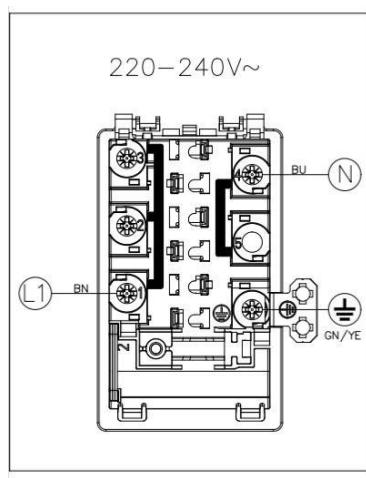
Ne zaboravite spojiti sigurnosni strujni krug na stezaljku priključne kutije s oznakom.



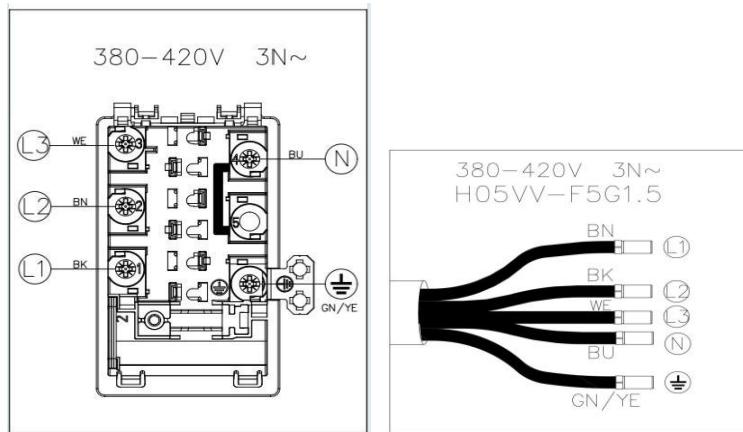
Napajanje štednjaka mora biti opremljeno sigurnosnim prekidačem koji može prekinuti napajanje u slučaju nužde. Razmak između radnih kontakata sigurnosnog prekidača mora biti najmanje 3 mm. Prije spajanja štednjaka na električnu mrežu morate pročitati podatke na tipskoj pločici i shemi spajanja.

SHEMA SPAJANJA						
Pozor! U slučaju veza		1      2      3				
zaštitnog vodiča mora biti spojena na stezaljku		PE      5      4				

1. za jednofazni priključak 220 - 240 V, mostovi spajaju  
1 - 2 - 3 stezaljke i 4 - 5 stezaljke, žicu za uzemljenje na



2. Za trofazni priključak 380 - 420 V, 3N $\sim$  mostovi spajaju 4 - 5 stezaljke, faze 1, 2 i 3 redom, neutralni vodič na 4 - 5, a vodič za uzemljenje na .



L1, L2, L3: Faza (n), N: Neutralni vodič, PE: Zaštitni vodič (vodič za uzemljenje)



Oprez!

Električna ploča za kuhanje

Električni priključak keramičke ploče za kuhanje mora biti spojen na pećnicu.

## Uputa za korištenje

### Prije prve upotrebe

- Uklonite pakiranje i očistite unutrašnjost pećnice i ploče za kuhanje.
- Uklonite dijelove i operite ih topлом vodom i s malo deterdženta za posuđe.
- Uključite ventilaciju u sobi ili otvorite prozor.

- Zagrijte pećnicu (na temperaturu od 250 °C, oko 30 minuta), uklonite sve mrlje i temeljito operite.

Važno!

Unutrašnjost pećnice treba čistiti samo topлом vodom i s malo deterdženta.

Uporaba staklokeramičke ploče za kuhanje

Stavite lonac u sredinu zone zagrijavanja. Okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu i suprotno od smjera kazaljke na satu kako biste uključili ploču za kuhanje.

Indikatorska lampica za visoku temperaturu:

Ako je staklena ploča prevruća, zasvijetlit će indikatorska lampica visoke temperature; ne dodirujte staklenu ploču dok se indikatorska lampica ne ugasi.

Isključivanje: Nakon upotrebe okrenite gumb na „0”, ploča za kuhanje će prestati sa zagrijavanjem.

Pozor!

Pazite da je površina ploče za kuhanje čista, inače će prijenos topline biti otežan.

Zaštitite ploču od korozije. Isključite ploču kako biste spriječili koroziju.

Ne ostavljajte tave s pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na

uključenoj ploči za kuhanje; vruća mast može se spontano zapaliti.

### Uporaba ploče za kuhanje

**UPOZORENJE!** Nikada ne dodirujte zone kuhanja dok je indikator preostale topline još uvijek upaljen.  
**OPASNOST OD OPEKLINA!**

### Aktiviranje fleksibilnih zona kuhanja

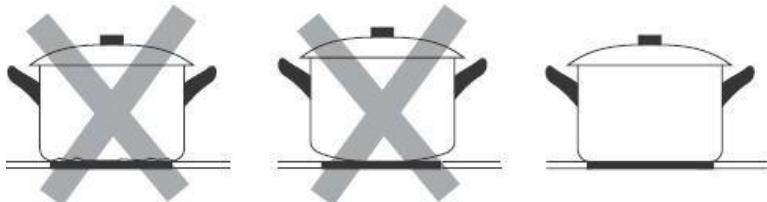
1. Zatim okrenite gumb na željenu postavku snage (1 / 2 / 3 / 4 / 5 ili 6).
2. Za deaktiviranje fleksibilnih zona kuhanja, okrenite odgovarajući gumb na položaj „0“ (isključeno). Isključuju se zone kuhanja.

### Odgovarajuće posuđe

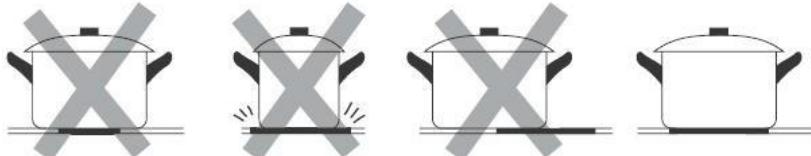
Koristite odgovarajuće posuđe.

Ne koristite posuđe s oštrim ili nazubljenim rubovima ili s grubim i neravnim dnom.

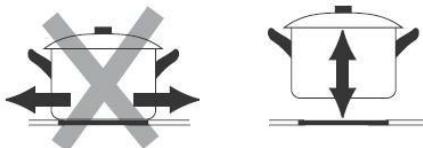
Dno posuđa mora biti ravno, potpuno dodirivati staklokeramiku i imati isti



promjer kao i odgovarajuća zona za kuhanje. Posuđe postavite u sredinu zone kuhanja.

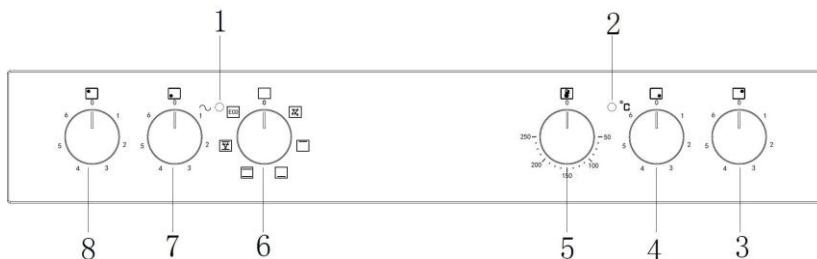


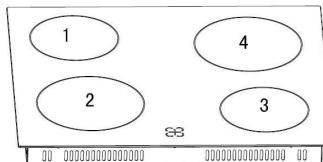
Uvijek podignite posuđe kada ga želite premjestiti na staklokeramici. Ne gurajte posuđe jer možete ogrepsti staklokeramiku.



### Odabir gumba

Ovdje možete vidjeti pregled upravljačke ploče. Ovisno o modelu uređaja pojedinačni detalji mogu se razlikovati.





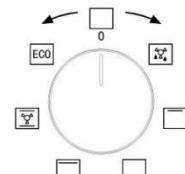
1. Indikator snage ploče za kuhanje
2. Indikator zagrijavanja u pećnici
3. 4# Okretni gumb grijanje ploče
4. 3# Okretni gumb grijanje ploče
5. Okretni gumb za temperaturu pećnice
6. Okretni gumb za odabir funkcije pećnice
7. 2# Okretni gumb grijanje ploče
8. 1# Okretni gumb za grijanje ploču

## Funkcije i rad pećnice

Pećnica s prirodnom konvekcijom (s kruženjem zraka)

Pećnica se može zagrijati pomoću donjeg i gornjeg grijanja i roštilja. Radom pećnice upravlja se pomoću gumba za odabir funkcije pećnice - za postavljanje željene funkcije

morate okrenuti gumb u željeni položaj.



## Funkcija pećnice

Ovaj uređaj ima 6 funkcija roštilja.



**ODMRZAVANJE:** Ventilator radi bez grijanja kako bi se skratilo vrijeme odmrzavanja smrznute

hrane. Vrijeme potrebno za odmrzavanje hrane ovisi o temperaturi prostorije, kolicini i vrsti hrane.

-  **Roštiljanje:** U ovoj metodi kuhanja koristi se gornji grijач koji usmjerava toplinu dolje na hrani. Ova je funkcija prikladna za roštiljanje srednjih ili velikih porcija kobasica, slanine, odrezaka, ribe itd.
-  **PODNI GRIJAČ:** Kod ove vrste roštiljanja koristi se samo donji grijач. Ova je funkcija prikladna za sterilizaciju i konzerviranje staklenki.
-  **OBIČNE PEĆNICE** (gornji i donji grijач): Ova vrsta kuhanja nudi tradicionalno kuhanje s toplinom gornjih i donjih grijaća. Ova je funkcija prikladna za prženje i pečenje na samo jednoj rešetki.
-  **INTENZIVNO PEČENJE:** Ova metoda kuhanja je konvencionalna metoda kuhanja u kojoj pećnica grije od gornjeg grijaća do donjeg grijaća, a ventilator cirkulira toplinu kako bi se postiglo ravnomjerno pečenje.

**ECO**

Način rada roštilja za uštedu energije: Kod ove metode roštiljanja koriste se gornji vanjski prsten i donji grijač za regulaciju temperature, što roštiljanje čini energetski učinkovitijim. Ova je metoda posebno prikladna za velike namirnice, temperatura pećnice raste polako, toplina potpuno prodire i smanjuje se prekomjerna potrošnja topline.

Pećnica se mora prethodno zagrijati prije nego što se u nju stavi hrana.

Pećnica se uključuje paljenjem dviju signalnih lampica (zelene i crvene). Crveno svjetlo svijetli kako bi označilo da pećnica radi. Kada se crveno svjetlo ugasi, to znači da je pećnica dostigla zadanu temperaturu. Ako se u receptu preporučuje stavljanje hrane u prethodno zagrijanu pećnicu, to se ne smije učiniti prije nego što se crveno svjetlo prvi put ugasi. Tijekom pečenja crveno signalno svjetlo privremeno se pali, a zatim se ponovno gasi (kako bi se održala temperatura unutar pećnice). Zeleno signalno svjetlo može svijetliti i u položaju okretnog gumba dok radi ploča za kuhanje.

## Smjernice za kuhanje

1. Pogledajte informacije na pakiranju hrane o temperaturama i vremenu kuhanja. Nakon što se upoznate s performansama svojeg uređaja, možete prilagoditi temperature i vrijeme prema svojim osobnim preferencijama.
2. Pećnicu trebate zagrijati i staviti hranu u pećnicu tek kada se lampica pećnice ugasi. Prilikom korištenja funkcije kuhanja s ventilatorom predgrijavanje nije potrebno; međutim, vrijeme kuhanja navedeno na pakiranju hrane treba produžiti za otprilike deset minuta.
3. Prije kuhanja provjerite jesu li iz pećnice uklonjeni svi nepotrebni pribori.
4. Stavite limove za pečenje u sredinu pećnice, ostavite razmak između njih kako bi zrak mogao cirkulirati.
5. Pokušajte što manje otvarati vrata kako biste vidjeli posuđe.
6. Svjetlo u pećnici ostaje upaljeno tijekom procesa pečenja.



Upozorenja

7. Vrata pećnice držite zatvorena kada koristite bilo koju funkciju roštilja.
8. Ne koristite aluminijsku foliju za prekrivanje tave za roštilj niti zagrijavajte predmete omotane aluminijskom folijom ispod roštilja. Visoka reflektivnost folije mogla bi oštetiti grijач roštilja.
9. Također, dno pećnice nikada ne biste trebali oblagati aluminijskom folijom.
10. Nikada ne stavljamte tave ili posuđe direktno na dno pećnice tijekom kuhanja. Uvijek ih treba postaviti na za to predviđena mjesta.
11. Izbjegavajte slučajno dodirivanje grijaća roštilja i drugih unutarnjih komponenti prilikom rukovanja hranom tijekom rada.
12. Važno: Budite oprezni pri otvaranju vrata kako biste izbjegli kontakt s vrućim dijelovima pećnice i parom.
13. Ne smije se koristiti čistač na paru.
14. Upozorenje: Dostupni dijelovi postaju vrući tijekom korištenja. Djeca moraju biti pod nadzorom tijekom korištenja proizvoda.
15. Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice, jer to može ogrepsti površinu i uzrokovati pucanje stakla pećnice.

## Čišćenje i održavanje

Pravilnim čišćenjem i održavanjem štednjaka možete značajno utjecati na dugoročan i besprijekoran rad svojeg uređaja.

Prije početka čišćenja morate isključiti uređaj iz struje i provjeriti jesu li sve tipke u položaju „0“. Ne započinjite s čišćenjem dok se štednjak potpuno ne ohladi.

### Ploča za kuhanje

- Prljavštinu (npr. ostatke zagorene hrane) treba ukloniti sa staklene površine mekom krpom (crnu površinu ploča za kuhanje nikada ne treba prati ili ribati).
- Čistite vrućom vodom i posebnom abrazivnom spužvicom za staklokeramiku. Nanesite bijeli ocat na zamrljano područje, a zatim ga obrišite suhom mekom krpom ili komercijalno dostupnim posebnim proizvodom.

Za uklanjanje ostataka upotrijebite strugalicu prikladnu za staklokeramiku (poželjno je koristiti silikonski proizvod za zaštitu stakla).

## Pećnica

- Pećnicu treba očistiti nakon svake upotrebe. Prilikom čišćenja svjetlo u pećnici treba biti uključeno kako biste bolje vidjeli površine.
- Prostor za kuhanje treba čistiti samo topлом vodom i s malo deterdženta.
- Nakon čišćenja obrišite prostor za kuhanje.
- Nikada ne čistite površine pećnice parom.
- Prostor za kuhanje treba čistiti samo topлом vodom sa sapunom i spužvom ili mekom krpom. Ne smiju se koristiti abrazivna sredstva.
- Mrlje na dnu pećnice nastaju od prskanja ili prolijevanja hrane i od kuhanja. To može biti zbog toga što se hrana kuha na previsokoj temperaturi ili se stavlja u premale posude.
- Odaberite temperaturu kuhanja i funkciju koja je prikladna za hranu koju želite kuhati.

Također pazite da hrana bude stavljen u dovoljno veliku zdjelu i po potrebi koristite posudu za cijeđenje.

- Vanjske dijelove pećnice treba čistiti samo topлом vodom sa sapunom i sružvom ili mekom krpom. Ne smiju se koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
- Ako koristite sredstvo za čišćenje pećnice na svojem uređaju, morate provjeriti s proizvođačem sredstva za čišćenje je li prikladno za vaš uređaj.
- Oštećenja uređaja uzrokovana sredstvom za čišćenje neće biti besplatno popravljena, čak i ako je uređaj još uvijek u jamstvenom roku.



Oprez!

Prilikom čišćenja i održavanja prednje staklene ploče nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivna sredstva.

### Čišćenje odjeljka u vratima pećnice

Za čišćenje pećnice nije potrebno sredstvo za čišćenje pećnice ili drugo posebno sredstvo za čišćenje. Preporučuje se brisanje pećnice vlažnom krpom dok je još topla.

Za čišćenje bočnih stijenki i vrata pećnice

## Skidanje i pričvršćivanje vrata pećnice

Vrata pećnice možete skinuti radi čišćenja i skidanja ploče vrata. Svaka šarka vrata opremljena je blokirnom šipkom. Kada su zatvorena, vrata su fiksirana i ne mogu se ukloniti. Ako želite ukloniti vrata, otvorite blokirnu šipku; šarka je tada zaključana i ne može se pomicati.

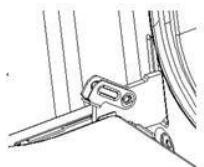


Ako šarka nije zaključana, zatvorit će se naglo s velikom silom.

Pazite da je zaporna šipka uvijek zatvorena i provjerite je li zatvorena prilikom skidanja vrata.

### Uklonite vrata.

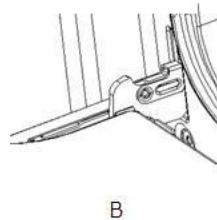
- Potpuno otvorite vrata.
- Preklopite desnu i lijevu stranu zaporne šipke. (Slika A)
- Zatvorite vrata do kraja, uhvatite ih za lijevu i desnu stranu, a zatim ih ponovno zatvorite povlačenjem gore-dolje i izvucite.



A

## Umetanje vrata pećnice Obrnutim redoslijedom demontaže vrata

- Prilikom ugradnje vrata pećnice provjerite da obje šarke izravno ulaze u otvor.
- Užljebljenja s obje strane šarki moraju se međusobno spajati.
- Prilikom otvaranja vrata raširite zapornu šipku prema dolje (slika B).



B



Ako vrata slučajno padnu ili se šarke naglo zatvore, nemojte pritiskati ruku u šarke. Obratite se svojoj službi za korisnike.

## Uklanjanje i postavljanje ploče vrata

### ukloni

- Uklonite vrata pećnice i stavite ih na krpu.
- Pritisnite gumb na unutarnjem nosaču stakla vrata objema rukama. Držač se automatski izbacuje.
- Uklonite unutarnje i srednje staklo.



Pozor! Opasno!

Ako staklo ima ogrebotine, može doći do pukotina. Ne koristite staklene lopatice, abrazivna ili korozivna sredstva za čišćenje ili deterdžente za čišćenje stakla.

### Postavljanje

- Umetnите unutarnje staklo u utor za staklo.
- Poravnajte desnu i lijevu stranu s utorom za karticu i umetnите staklo na njegovo mjesto.
- Stavite vrata pećnice.

### Isključite osigurač u kutiji s osiguračima.

- Stavite kuhinjsku krpu u pećnicu kada je hladna kako biste spriječili oštećenja.
- Odvrnite stakleni poklopac tako da ga okrećete suprotno od smjera kazaljke na satu.
- Zamijenite žarulju drugom žaruljom istog tipa.
- Ponovno vijcima pričvrstite stakleni poklopac. Upozorenje:

Kako biste izbjegli mogući strujni udar, isključite napajanje i provjerite je li uređaj

potpuno hladan prije zamjene žarulje.

Koristite samo halogene žarulje tipa G9, T300 od 25 W / 230 V~.

### **Redovite provjere**

Osim održavanja štednjaka čistim trebate činiti i sljedeće:

1. Redovito provjeravajte kontrole i zone kuhanja na štednjaku. Nakon isteka jamstvenog roka štednjak biste trebali dati na pregled u servisnom centru najmanje svake dvije godine.
2. Uklanjanje kvarova Redovito održavajte elemente štednjaka za kuhanje.  
Pozor!



Sve popravke i službene mjere treba provoditi nadležni servisni centar ili odgovarajuće ovlašteni instalater.

### **Pretraga grešaka**

U slučaju nužde treba učiniti sljedeće:

- isključite sve uređaje na štednjaku.
- isključite kabel za napajanje.
- nazovite servisni centar.

- neke manje pogreške mogu se ispraviti pomoću uputa navedenih u tablici u nastavku. Prije nego što kontaktirate korisničku službu, provjerite točke navedene u tablici.

PROBLEM	UZROK	RADNJA
Uredaj ne funkcioniра	Prekid napajanja	Provjerite kutiju s osiguračima u kući; ako je osigurač pregorio, zamijenite ga novim.
Svetlo u pećnici ne radi	Žarulja je labava ili oštećena	Zategnite ili zamijenite pregorjelu žarulju (vidjeti poglavlje Održavanje i čišćenje)

**VAŽNO:** Ako vaš uređaj neće pravilno funkcioniрати, za sva se pitanja obratite svojem trgovcu.



**NE POKUŠAVAJTE SAMI POPRAVITI  
UREĐAJ.**

Imajte na umu da možete biti odgovorni za troškove poziva tehničara tijekom jamstvenog roka proizvoda ako tehničar utvrdi da problem nije uzrokovan kvarom uređaja.

Uredaj mora biti dostupan tehničaru kako bi mogao izvršiti sve potrebne popravke. Ako je vaš uređaj postavljen na način da se tehničar boji da će oštetiti uređaj ili vašu kuhinju, neće izvršiti popravak.

## Tehnički podaci

Nazivni napon	220 - 240 V~/380 - 420 V 3N~
Frekvencija	50 - 60 Hz
Ukupna snaga	8250 W
Ukupna snaga pećnice	2250 W
Ukupna snaga ploče za kuhanje	6000 6000WW
Vanjske dimenzije pećnice (Š/D/V)	595/575/595 (mm)
Vanjske dimenzije ploče za kuhanje (Š/D/V)	580/510/50 (mm)
Razred energetske učinkovitosti	A
Lampa pećnice	25 W/300 °C

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti G.

## Informacije o električnim kućanskim pločama za kuhanje

Tablica s informacijama za električne kućanske ploče za kuhanje			
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Identifikacija modela	HSU73S	-	-
Vrsta ploče za kuhanje	-	Električna ploča za kuhanje	-
Broj zona i/ili površina za kuhanje	-	4	-
Tehnologija grijanja (indukcijske zone za kuhanje i ploče za kuhanje,	-	Zračeće zone za kuhanje	-

zone za kuhanje sa zračenjem, fiksne plohe)			
Za okrugle zone ili površine za kuhanje: Promjer iskoristive površine po električnoj zoni za kuhanje, zaokružen na najbližih 5 mm	ø	Lijeva prednja zona: 20,0 Lijeva stražnja zona: 16,5 Desno stražnje područje: 20,5 Desno prednje područje: 16,5	cm
Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine po električnoj zoni ili površini za kuhanje, zaokružena na najbližih 5 mm	D, Š	-	cm
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunata po kg	EC Električna ploča za kuhanje	Lijeva prednja zona: 191,1 Lijeva stražnja zona: 186,4 Desno stražnje područje: 194,2 Desno prednje područje: 204.21	Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunata po kg	EC Električna ploča za kuhanje	194,0	Wh/kg
Potrošnja struje u načinu mirovanja	-	Nema podatka	
Potrošnja energije u isključenom stanju	-	0 W	
Vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski prebacuje u stanje mirovanja	-	Nema podatka	
Vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski isključuje	-	Nema podatka	
Dizajn ovog uređaja temelji se na načelu mehaničkog upravljanja i nema funkciju upravljanja napajanjem.			

## Informacije za kućanske pećnice

	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Identifikacija modela	HSU73S	-	-
Vrsta pećnice	Ugrađena električna pećnica	-	-
Dimenzija uređaja	M	29.9	kg
Broj šupljina	-	1	-
Izvor topline po šupljini (struja ili plin)	Struja	-	-
Volumen po šupljini	V	70	L
Potrošnja energije (električne energije) potrebna za zagrijavanje standardiziranog punjenja u prostoru za kuhanje električno grijane pećnice tijekom jednog ciklusa u konvencionalnom načinu rada po prostoru za kuhanje (konačna električna energija)	EZ električna šupljina	0,80	kWh/ciklus
Potrošnja energije za zagrijavanje standardiziranog punjenja u prostoru za kuhanje električno grijane pećnice tijekom jednog ciklusa u načinu rada s kruženjem zraka po prostoru za kuhanje (konačna električna energija)	EZ električna šupljina	0.89	kWh/ciklus
Indeks energetske učinkovitosti po šupljini	EEI šupljina	95.2	-
Razred energetske učinkovitosti	-	Klasa A	-
Potrošnja struje u načinu mirovanja	-	Nema podatka	
Potrošnja struje u isključenom stanju	-	0 W	
Vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski prebacuje u stanje mirovanja	-	Nema podatka	
Vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski isključuje	-	Nema podatka	
Dizajn ovog uređaja temelji se na načelu mehaničkog upravljanja i nema funkciju upravljanja napajanjem.			

1 kWh/ciklus = 3,6 MJ/ciklus

Metoda mjerena i izračuna iz prethodne tablice provedena je u skladu s Uredbama Komisije (EU) br. 65/2014 i 66/2014.

## Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Ovaj proizvod označen je simbolom za recikliranje električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora obraditi u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili zbrinuti radi ograničavanja njegova utjecaja na okoliš. Korisnik može zbrinuti uređaj u sabirni centar za EE otpad ili kod distributera kada kupuje novi električni ili elektronički uređaj.

### Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3)

#### Značenje simbola

Simbol prekrižene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada



#### Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema. Vlasnici

moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

### **Baterije, akumulatori i žarulje**

Stare baterije i akumulatore koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i žarulje koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

### **Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme**

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koje su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja skupljališta za recikliranje

uređaja. Adrese možete dobiti od svoje gradske odn. lokalne uprave. Također distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m<sup>2</sup> te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m<sup>2</sup> koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavlju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

### Napomena o zaštiti podataka

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za

njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te žarulje prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite ju na odvojeno skupljanje otpada.

## Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa oporabe): Savezno ministarstvo za okoliš, očuvanje prirode, nuklearnu sigurnost i zaštitu potrošača svake godine objavljuje na svojoj internetskoj stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

## Napomene o sprečavanju nastanka otpada

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o

otpadu i njenoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mjere sprečavanja nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpadom. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njenog vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihova usmjeravanja na zbrinjavanje.

Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država:  
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

### **Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontaktni podaci**

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

E-mail adresa:

[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at) ili  
[info@moemax.at](mailto:info@moemax.at)

**XXXLutz KG**  
**Roemerstrasse 39**  
**4600 Wels, Austria**  
**[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)**

V1 (10/05/2025)